



**Synergies Brésil**  
**Revue du GERFLINT**  
**APPEL À CONTRIBUTIONS POUR LE N° 11/2013**

**La lexicographie d'aujourd'hui en contextes francophone et brésilien**

La Revue de Langues et Cultures *Synergies Brésil* lance un appel à contributions, pour son numéro 11/2013, qui a pour thème **La lexicographie d'aujourd'hui en contextes francophone et brésilien**. La revue accepte également des articles pour sa rubrique « varia » ainsi que des comptes rendus d'ouvrages, de thèses de doctorat et de masters portant sur la langue-culture et la littérature française.

Ancrée dans la pluralité des cultures nationales et internationales, la lexicographie en langue française (monolingue, bilingue ou multilingue) a une longue histoire et se caractérise par des variations géolinguistiques et des contacts frontaliers et culturels, qui ont donné naissance à une grande variété d'approches du lexique. Les recherches récentes en lexicographie autour de la langue française signalent que cette variété n'a cessé de susciter le débat dans le domaine et de renouveler l'intérêt des spécialistes, surtout vis-à-vis des nouvelles technologies qui permettent une rapide mise à jour des dictionnaires et des vocabulaires de grande circulation ainsi qu'une consultation plus fine des mots du lexique. Dans cette perspective, il s'agit de rendre compte des horizons actuels que dessine la lexicographie monolingue (en langue française), bilingue (en langue française et portugaise du Brésil) ou multilingue. Quelle place occupe le portugais dans les recherches ou les publications concernant la lexicographie bilingue ou multilingue en langue française dans les pays de la francophonie ? Quelle place occupe la langue française dans les recherches ou publications concernant la lexicographie bilingue ou multilingue au Brésil ? Quels effets et quelles influences l'histoire (approches ou ouvrages) de la lexicologie ou de la lexicographie en langue française a-t-elle sur les productions brésiliennes dans ce domaine (monolingues, bilingues ou multilingues) ? Comment la francophonie, c'est-à-dire les variétés géolinguistiques de la langue française, apparaît dans la production lexicographique bilingue ou multilingue brésilienne ? Et dans ce contexte, les apports des nouvelles technologies font-ils la différence ? Et quels en sont les enjeux ?

Les auteurs sont invités à envoyer leurs propositions de contributions (article complet, prioritairement rédigé en langue française) par courrier électronique à la rédaction (e-mail : [synergies.bresil@gmail.com](mailto:synergies.bresil@gmail.com) ). Les doctorants et jeunes chercheurs sont cordialement encouragés à proposer des articles.

Les propositions (un maximum de 20 mille signes, espaces non compris) devront comporter les références institutionnelles et scientifiques des auteurs, un titre explicite, un résumé significatif présentant notamment la démarche de recherche suivie et ses principaux résultats, de 3 à 5 mots clés, ainsi qu'une bibliographie permettant d'identifier le cadre théorique.

Chaque article sera évalué anonymement par deux membres du comité de lecture et un retour sera communiqué à tous les auteurs de propositions. Pour les propositions recueillant au moins un avis favorable, des consignes complémentaires sur le format de soumission des articles et des demandes d'éventuelles modifications seront indiquées aux auteurs, qui renverront l'article dans sa forme définitive à la même adresse ([synergies.bresil@gmail.com](mailto:synergies.bresil@gmail.com)).

Une déclaration d'originalité des articles devra être signée par chaque auteur.

Pour la rédaction des articles, les auteurs seront priés de bien vouloir se conformer dès l'envoi des propositions aux Spécifications rédactionnelles de la revue, accessibles à l'adresse suivante :

<http://gerflint.eu/publications/synergies-bresil/politique-editoriale.html>

En espérant que cet appel à contributions retiendra toute votre attention et dans l'attente de recevoir votre collaboration, nous vous invitons à visiter le site Web <http://gerflint.eu/>, où vous trouverez des renseignements sur le GERFLINT et les revues Synergies des pays membres, ainsi que des informations sur la Page de *Synergies Brésil* :

<http://gerflint.eu/publications/synergies-bresil.html>.

#### **Calendrier**

Réception des propositions d'articles : **31 mars 2013**

Avis du comité : **10 juin 2013**

Date limite de réception des articles sélectionnés en version finale :  
**31 août 2013**

Publication prévue : **octobre 2013**

**Directeurs du numéro** : Adriana Zavaglia (Université de São Paulo) et Philippe Humblé (University College Brussels / Vrije Universiteit Brussel)